

XXVIII NIEDZIELA ZWYKŁA / XXVIII SUNDAY IN ORDINARY TIME

Pan Jezus przybliży nam prawdę o Królestwie Bożym posługując się obrazem uczytu weselnej. Sam Bóg zaprasza nas na ucztę jaką jest każda Msza święta. Niepojęte jest, że człowiek może nie chcieć skorzystać ze spotkania ze swym Stwórcą i Zbawcą. Nasza obecność na Eucharystii, przystąpienie do Komunii Świętej to wyraz przyjęcia Jego zaproszenia. Ważne, abyśmy pamiętali o czystym i stosownym – dla ducha i ciała – stroju weselnym. / Jesus tells us the truth about His Kingdom using the description of a wedding feast. The Lord invites us to the feast which is every Holy Mass. Our presence at the Eucharist and receiving Holy Communion are an expression of accepting God's invitation. It is important that we remember about a clean and appropriate - for the body and the soul - wedding attire.

NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE

W październiku Nabożeństwa Różańcowe będą odprawiane codziennie pół godziny przed wieczorną mszą św. W środy nabożeństwo różańcowe łączymy z nabożeństwem ku czci Matki Bożej Nieustającej Pomocy.

MODLITWY NA CMENTARZACH / PRAYERS FOR THE FAITHFUL DEPARTED

HOPE - 15 października godz. 15:00 / October 15 at 3:00 pm
NOTRE DAME - 22 października godz. 15:00 / October 22 at 3 pm
BEECHWOOD - 22 października godz. 15:45 / October 22 at 3:45 pm

INTENCJE MSZALNE NA ROK 2024

Intencje Mszy św. na rok 2024 prosimy zamawiać w biurze parafialnym przez email lub telefonicznie. **Do końca 2023 roku od jednej rodziny przyjmujemy jedną intencję na niedzielę i do dwóch intencji na dzień powszedni.** W środy będą kontynuowane tzw. Msze zbiorowe, czyli w wielu intencjach.

ZAPISY DO PIERWSZEJ KOMUNII ŚW.

Przyjmujemy zapisy dzieci do Pierwszej Komunii Św. w biurze parafialnym, do grupy polskiej lub angielskiej - (**tylko klasa 3**)
office@swjacek.ca

GODZINY PRACY BIURA

Od 1 października biuro parafialne będzie otwarte we wtorki i piątki od godz. 9:00 do 15:00

WYPOMINKI

W listopadzie będziemy codziennie odmawiać różaniec za dusze zmarłych wspomnianych w Wypominkach. Koperty na Wypominki wyłożone są z tyłu kościoła. Prosimy o wyraźne wpisywanie imion i nazwisk zmarłych oraz składanie kopert do koszyka przed ołtarzem..

KAMPANIA 40 DNI DLA ŻYCIA:

24 WRZEŚNIA - 5 LISTOPADA

Módlmy się i podejmijmy post w intencjach o obronę życia od momentu poczęcia do naturalnej śmierci, a szczególnie za dzieci nienarodzone i ich rodziców. Dzień Parafii św. Jacka: **niedziela, 29 października od 7:00 do 19:00.** Prosimy wpisywać się na formę z tyłu kościoła.

JESIENNY KORALIK**WYSPRZEDANE - SOLD OUT**

Fundacja Dziedzictwa Polskiego i Grupa Taneczna Polanie serdecznie dziękują wszystkim, którzy kupili bilety.
The Polish Heritage Foundation and Polanie Dance Group sincerely thank everyone who purchased tickets.

MASS INTENTIONS 2024

Mass intentions for next year 2024 can now be requested in the parish office. Till the end of 2023 only **1 request for Sunday Mass and 2 requests for the weekday Mass** will be accepted from one family. We will continue **multiple intention Mass on Wednesdays.**

FIRST HOLY COMMUNION REGISTRATION

We start registration for First Holy Communion in the parish office Polish or English group - (**Grade 3**)office@swjacek.ca

PARISH OFFICE HOURS

Starting October 1, Parish Office will be open Tuesday and Friday from 9:00 am to 3:00 pm.

WYPOMINKI

In November we will pray the Holy Rosary for the deceased mentioned in "Wypominki" every day before Holy Mass. The envelopes for "Wypominki" can be found at the back of the church. Please print the names clearly and put the envelopes in the basket.

SCHOLARSHIPS

The Polish Heritage Foundation wishes to inform that university/college students can apply for a scholarship. Details can be found on the website: www.phfweb.ca

The Canadian Polish Congress-Ottawa District is offering a \$1,500 scholarship to a university/college student who resides in Ottawa. <http://kpk-ottawa.ca/> The deadline for submitting an application is October 31, 2023.

PARAFIALNY EWANGELIARZ

Od września rozpoczynamy umieszczanie w gablocie w Sali parafialnej komentarzy do fragmentów Ewangelii wybranych z czytań liturgicznych danego tygodnia. Będą to komentarze polskiego wybitnego teologa i kaznodziei ojca Jacka Salija oraz refleksje amerykańskiego biskupa Roberta Barrona, cenionego ewangelizatora. Pierwsze komentarze dotyczą czytań z okresu lata. Owocnej lektury.

KURS BIBLIJNY

W naszej parafii organizowany jest kolejny nowy kurs biblijny. Będzie on poświęcony Listowi do Hebrajczyków, zawierającemu wiele głębokich treści o kapłaństwie Chrystusa, Jego ofierze i Eucharystii. **Pierwsze spotkanie w czwartek 19 października, po mszy św. (godz. 19:30) w sali medialnej.**

Jednocześnie informujemy o planowanym powtórzeniu podstawowego kursu biblijnego "Historia zbawienia", który cieszył się dużym zainteresowaniem. Początek w drugiej połowie października. W miarę możliwości chcemy spełnić prośby parafian o prowadzenie tego kursu w ciągu dnia, n.p. we wtorki o godzinie 14:00 lub do uzgodnienia z zainteresowanymi osobami.

Zgłoszenia i informacje w biurze parafialnym oraz u **Krystyny i Sławomira Bronowskich (tel 613 836 3843).**

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**XXVIII NIEDZIELA ZWYKŁA/ XXVIII SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Sobota / Saturday - October - 14 - październik, 2023

17:00 Za ś.p.† Zofię Szkaradkiewicz

Niedziela / Sunday - October - 15 - październik, 2023

8:00 Dzięczczynna za wybór Kard. Karola Wojtyły z okazji 45 -tej rocznicy wyboru na Stolicę Apostolską oraz o błogosławieństwo Boże dla członków Totus Tuus i ich rodzin

9:30 Za ś.p.† Zofię i Jerzego Ruebenbauer- przyjaciele

11:00 Za ś.p.† Genowefę Modzelewską w 2-gą rocz. śmierci - rodzina

12:30 Za ś.p.† Andrzeja i Zofię Fronc - syn z rodziną

Wtorek / Tuesday - October - October - 17 - październik, 2023

19:00 W rocznicę założenia Rycerstwa Niepokalanej o błogosławieństwo Boże dla wszystkich członków i ich rodzin

Środa / Wednesday - October - 18- październik, 2023

19:00 1) O Boże błogosławieństwo dla Tadeusza z okazji urodzin - żona, dzieci i teściowie

2) O łaskę zdrowia i ulgę w cierpieniu dla Gienii Wysockiej – od rodziny

3) O Boże błogosławieństwo, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla Celiny

4) W 81-szą rocznicę urodzin dla Bogdana Marszałek o Boże błogosławieństwo i powrót do sakramentów

5) O Boże błogosławieństwo dla Wolfganga z okazji urodzin oraz dla jego rodzicowi braci

6) Za ś.p.† Eugenię Tkaczyk - siostra Czesia

7) Za ś.p.† Anielę Zimak

8) Za ś.p.† Zdzisława Grzeguszek w 9-tą rocznicę śmierci - kochanego męża i tatusia

9) Za ś.p.† Jerzego Strońskiego - kochająca córka i wnuczka z mężem

10) Za ś.p.† Salomeę Gawlik oraz za ś.p.† Helenę Czuba-rodzina Gawlik

11) Za ś.p.† Władysławę Bala w 1-szą rocznicę śmierci- od rodziny

12) Za ś.p.†siostrę Beatkę Kopciewicz

Czwartek / Thursday - October -19 - październik, 2023

19:00 Za ś.p.† Jolanę Krauz

Piątek / Friday – October - 20 - październik, 2023

19:00 Za ś.p.† Romę Leśniakową

XXIX NIEDZIELA ZWYKŁA/ XXIX SUNDAY IN ORDINARY TIME

Sobota / Saturday - October - 21 - październik, 2023

17:00 W rocznicę ślubu za Teresę i Stanisława Korczyńskich o Boże błogosławieństwo, miłość i zrozumienie w rodzinie

Niedziela / Sunday - October - 22 - październik, 2023

8:00 Za Parafian

9:30 Za Janinę Szmigielski z okazji urodzin - od męża

11:00 Za ś.p.† Lucynę Rzepka - dzieci i mąż

12:30 W 1-szą rocznicę śmierci za ś.p.† Bogusława Korutkowskiego kochanego tatę i dziadka - od córki i wnuków

Wtorek / Tuesday - October - October - 24 - październik, 2023

19:00 Za ś.p.† Irenę Ronikier i ś.p.† Eugeniusza Bystrama

Środa / Wednesday - October - 25 - październik, 2023

19:00 1) O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Marcina z okazji urodzin

2) W dniu urodzin Lucyny Tomiak - od córek

3) O dalsze Boże łaski i błogosławieństwo dla Eli i Irka w rocznicę ślubu

4) O łaskę zdrowia i ulgę w cierpieniu dla Gienii Wysockiej – od rodziny

5) Za ś.p.† Zofię i Emilianę Berwid - córka z rodziną

Czwartek / Thursday - October -26 - październik, 2023

19:00 Za ś.p.† Barbarę Fitas

Piątek / Friday – October - 27 - październik, 2023

19:00 Za ś.p.† Krystynę Przednowek - od męża z rodziną

RÓŻANIEC

Różaniec w niedziele o godz. 9:25 prowadzą Róże:

8 październik- św. Tereska; 15 październik - św. Jacek;

22 październik - św. Andrzej; 29 październik - św. Franciszek

The Oskar Halecki Institute in Canada zaprasza serdecznie na pokaz polskiego filmu dok. **w reż. Norberta Rudasia p.t. „Polskie wynalazki - siła alianckich skrzydeł”** pod Patronatem Komandora Pawła Podgórnego, Attaché Obrony RP w Kanadzie, **w sobotę 28 X 2023, o godz. 18:00.**

Będzie to Pokaz nr 39 Ottawskiego Dyskusyjnego Klubu Filmowego. Film pokazuje wkład polskich inżynierów lotniczych podczas i po II wojnie światowej. Po pokazie zapraszamy na poczęstunek.

CHRZEST ŚWIĘTY

Przez Sakrament Chrztu Św. do grona dzieci Bożych dołączyć:

LUKAS LEON EMERY

Gratulujemy rodzicom i chrzestnym oraz życzymy błogosławieństwa Bożego i wiele radości w wychowywaniu dzieci.

**KOLEKTA**

Ofiary złożone: / Donations:

Niedziela 8 październik / Sunday October 8 - \$ 2,716.02

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! / THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698
- Miesięczna rata \$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj \$800,449

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698
- Monthly payment \$ 8,111.44
- Balance Owed \$800,449

We thank you for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Projektowanie i wykonanie biżuterii Naturalne kamienie szlachetne Pierścionki zaręczynowe Obrączki ślubne Sygnety Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>		<p>KOMPUTERY NAPRAWA Marcin Polanski www.komputerski.com Desktops / Laptops Custom Build / Upgrade 613-407-4580 komputerskiemail@gmail.com</p>	<p>Direct Travel Ewa Bielińska oferuje: - bilety lotnicze - również w sytuacjach nagłych - atrakcyjne ceny na wakacje indywidualne i grupowe - rezerwacje hoteli - wynajem samochodów ZANIM ZAKUPISZ BILET SPRAWDŹ NASZE CENY! TEL: 1-800-263-1163 TEL: (514) 313-5966 CELL: (514) 910-2594 E-MAIL / BIURO: ebielinski@dt.ca ewa.bielski@gmail.com www.DT.CA</p>	
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB, ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>ZAPRASZAMY NA ZAKUPY Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering. 5 Bayward Market Square - 613-237-0151 300 Richmond Road - 613-695-7600</p>			
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniżeryjne. Otwarte 7 dni w tygodniu. ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188 Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed. Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaz R.M.T. Indywidualny program cwiczen (video)</p>		
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial 585 Somerset St. W. 2313 Carling Ave. 613-235-6712 613-828-2313 1255 Walkley Rd. 3000 Woodroffe Ave. 613-731-1255 613-823-4747 2370 St. Joseph Blvd. 580 Eagleson Rd. 613-837-2370 613-591-6580</p>		<p>Maria Dycha Courtier immobilier 819-209-2289 mariadycha@royallepage.ca ROYAL LEPAGE Valée de l' OUTAOUAIS</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>		
<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski C: (613) 292 1627 andrzej.kozlowski@rogers.com</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>PASIEKA WISEŁKA miód z terenów Marlborough Conserving Forest (Lanark County) WIKTOR 613.692.8210</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:30 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:00 - 14:00</p>	<p>Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA F.R.C.P.[C] LEKARZ PEDIATRA 37 Thornclyff Place Nepean, ON K2H 6L5 613-596-1993</p>
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglądy, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Crematory and Cemetery Services Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>		<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*** EMERALD AWARD 2021 TOP 3% IN CANADA ROYAL LEPAGE Performance Realty Paul Gzan REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAUL@NEWOTTAWAHOMES.CA DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI</p>		
<p>KELLY SANTINI LLP/SRL lawyers avocats Doradztwo i usługi prawne - Spory sądowe - Prawo lokatorskie - Prawo spadkowe - Prawo nieruchomości - Prawo pracy - i dużo więcej! Emilia Nowakowska, ADWOKAT enowakowska@kellysantini.com 613-238-6321 Dowiedz się! Jeśli sama nie doradzę, odpowiednio skieruję!</p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST Kupno · Sprzedaż · Wynajem Pilon Group RE/MAX HALLMARK REALTY 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>		<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Paweł Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>		
<p>Usługi Maklerskie ROYAL LEPAGE Performance Realty basia.ca Dowiedz się o cenach sprzedaży nieruchomości w Twojej najbliższej okolicy Telefon: 613-316-6464</p>	<p>ucuykc Khrystyna Levus Branch Manager 613-288-0206 476 Holland Ave, Ottawa • Mortgages • GICs/TFSA/RRSP/RRIF • Loans • Personal & Business Accounts</p>		<p>PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>		